**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 32 (1985)

Heft: 3

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

les membres de l'état-major présentent les résultats, le chef local fait la synthèse, il donne éventuellement d'autres missions.

Le travail d'état-major a été exécuté exclusivement sous la direction des chefs locaux, bien que l'on ait engagé un maître de classe pour deux étatsmajors durant l'exercice de mise sur pied.

#### 6. Résultats

L'examen des planifications de la protection civile a conduit dans la majorité des cas à des résultats positifs; nous avons constaté des défauts ou des lacunes essentielles dans 5 pour cent des planifications générales de la protection civile;

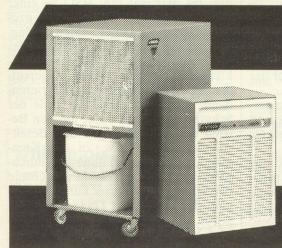
10 pour cent des plans d'attribution;
20 pour cent des planifications de

l'eau d'extinction.

A cet égard, il convient de relever que plusieurs planifications de l'eau d'extinction n'ont pas pu être établies, car les plans d'attribution n'étaient pas complets.

L'exercice de mise sur pied a permis de combler des lacunes importantes en matière d'information et de promouvoir une façon de pensée uniforme en matière de préparation et d'exécution de la mise sur pied de la protection civile. L'effort principal a porté indubitablement sur l'élaboration des solutions aux problèmes qui se posaient (conception). De même, nous avons essayé d'améliorer le jugement que portent les chefs de service sur les circonstances et les conditions entourant l'exercice.

On ne saurait enfin sous-estimer l'importance des avantages qu'ont retirés les membres des nombreux états-majors de leurs contacts directs avec les représentants de l'Office de la protection civile du canton de Berne.



Pour prévenir des dégâts d'eau onéreux:

# Déshumidificateurs

Gamme étendue d'appareils efficaces, d'un emploi très varié – caves, entrepôts, habitations, installations de protection civile, etc. Exploitation entièrement automatique, consommation d'énergie minime. Demandez-nous la documentation détaillée.

Krüger + Co. 1010 Lausanne, Tél. 021 32 92 90 Succursales: Münsingen BE, Hofstetten SO, Degersheim SG, Dielsdorf ZH, Gordola TI

KRUGER





Die beliebten unabhängigen und beweglichen Kochstellen, als Tischréchauds oder Hockerkocher (mit oder ohne Rollen).

Mit runden oder quadratischen Kochplatten (∅ / Seiten-

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Unterlagen. 17 Adresse:

länge 300 oder 400 mm). Gehäuse aus pflegefreundlichem, kratzfestem und hygienischem rostfreiem Edelstahl mit Oberflächenprägung.

